

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1934)

Anhang: Statistik der Erziehungs- und Verpflegungsanstalten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Statistik der Erziehungs- und Verpflegungsanstalten.



A. Staatliche

| | Aarwangen | | | | Erlach | | | |
|--|-------------|----------------|-----------------|--|-------------|----------------|-----------------|--|
| | Lehrstellen | Landwirtschaft | Dienststellen | Zu den Eltern zurück oder in eine andere Anstalt | Lehrstellen | Landwirtschaft | Dienststellen | Zu den Eltern zurück oder in eine andere Anstalt |
| Durchschnittszahl der Zöglinge | 53 | — | — | — | 60 | — | — | — |
| Von der kantonalen Armendirektion placiert | 35 | — | — | — | 35 | — | — | — |
| Eintritte | 9 | — | — | — | 14 | — | — | — |
| Austritte infolge Admission | 3 | — | — | — | 11 | — | — | — |
| Von den Admittierten kamen | — | — | 3 | — | — | 9 | 2 | — |
| <i>Ausgaben:</i> | Fr. | | Per Zögling Fr. | | Fr. | | Per Zögling Fr. | |
| 1. Verwaltung | 9,729. | — | 183. | 56 | 10,210. | 35 | 170. | 17 |
| 2. Unterricht | 10,014. | 79 | 188. | 96 | 8,962. | 18 | 149. | 37 |
| 3. Nahrung | 21,162. | 03 | 399. | 28 | 22,838. | 55 | 380. | 64 |
| 4. Verpflegung | 18,018. | 35 | 339. | 97 | 30,069. | 69 | 501. | 16 |
| 5. Mietzins | 7,400. | — | 139. | 62 | 9,000. | — | 150. | — |
| 6. Inventar | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 7. Landwirtschaft | 638. | 04 | 12. | 04 | — | — | — | — |
| | 66,962. | 21 | 1,263. | 43 | 81,080. | 77 | 1,351. | 34 |
| <i>Einnahmen:</i> | | | | | | | | |
| 1. Landwirtschaft | — | — | — | — | 170. | 23 | 2. | 84 |
| 2. Inventar | 422. | — | 7. | 96 | 1,657. | — | 27. | 61 |
| 3. Kostgelder | 19,702. | 50 | 371. | 74 | 23,491. | 50 | 391. | 52 |
| | 20,124. | 50 | 379. | 70 | 25,318. | 73 | 421. | 97 |
| <i>Reine Kosten</i> | 46,837. | 71 | 883. | 73 | 55,762. | 04 | 929. | 37 |

1) Bundesbeitrag.

B. Vom Staate subventionierte

| | Orphelinat St-Vincent de Paul Saignelégier | Orphelinat Belfond | Orphelinat Courtelary |
|---|---|-----------------------|--------------------------|
| Total der Zöglinge | 40 | 35 | 76 |
| Von der kantonalen Armendirektion placiert | 10 | 5 | 21 |
| Eintritte | — | — | 5 |
| Austritte | 2 | 6 | 9 |
| Davon kamen in Lehrstellen | — | 1 | 5 |
| „ „ in Dienststellen | — | — | 1 |
| „ „ zur Landwirtschaft | 1 | — | 1 |
| „ „ in eine andere Anstalt oder zu den Eltern zurück | 1 | 5 | 2 |
| | Fr. | Fr. | Fr. |
| Total Einnahmen | 40,414. | 49,613. | 85,800. |
| davon Kostgelder | 12,528. | 10,513. | 25,356. |
| Landwirtschaftsbetrieb | 18,960. | 19,513. | 18,003. |
| Total Ausgaben | 39,299. | 47,790. | 85,556. |
| davon für Verpflegung der Zöglinge | 20,344. | 22,824. | 33,064. |
| Total Pflegeetage | 13,535 | 11,162 | 27,710 |
| Jahreskosten per Zögling | 1,040. | 806. | 890. |
| Tageskosten per Zögling | 2. | 2. | 2. |
| Vermögen Ende des Jahres | 261,989. | 66,741. | 400,272. |
| Vermehrung | 590. | — | 37. |
| Verminderung | — | 1,249. | — |
| Ordentlicher Staatsbeitrag ohne eventuelle Beiträge aus dem Alkoholzehntel oder dem Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten | 2,000. | 4,500. | 4,500. |

1) 1 gestorben. 2) 2 gestorben.

Erziehungsanstalten.

| Landorf | | | | | Brüttelen | | | | | Kehrsatz | | | | | Loveresse | | | | | | | | |
|------------|-----------------|----------------|------------------------|--|-----------|-------------|-----------------|---------------|--|-----------------|-------------|----------------|-----------------|--|------------|-----------------|----------------|---------------|--|--|-----------|---------|--|
| | Lehrstellen | Landwirtschaft | Dienststellen | Zu den Eltern zurück oder in eine andere Anstalt | | Lehrstellen | Landwirtschaft | Dienststellen | Zu den Eltern zurück oder in eine andere Anstalt | | Lehrstellen | Landwirtschaft | Dienststellen | Zu den Eltern zurück oder in eine andere Anstalt | | Lehrstellen | Landwirtschaft | Dienststellen | Zu den Eltern zurück oder in eine andere Anstalt | | | | |
| 60 | — | — | — | — | 54 | — | — | — | — | 38 | — | — | — | — | 30 | — | — | — | — | | | | |
| 34 | — | — | — | — | 29 | — | — | — | — | 27 | — | — | — | — | 22 | — | — | — | — | | | | |
| 10 | — | — | — | — | 11 | — | — | — | — | 6 | — | — | — | — | 10 | — | — | — | — | | | | |
| 8 | — | — | — | — | 7 | — | — | — | — | 8 | — | — | — | — | 6 | — | — | — | — | | | | |
| — | 6 | 2 | — | — | — | — | — | 7 | — | — | — | — | 8 | — | — | 1 | — | 4 | 1 | | | | |
| Fr. | Per Zögling Fr. | | Fr. | Per Zögling Fr. | | Fr. | Per Zögling Fr. | | Fr. | Per Zögling Fr. | | Fr. | Per Zögling Fr. | | Fr. | Per Zögling Fr. | | Fr. | Per Zögling Fr. | | | | |
| 11,121. 40 | 185. 35 | | 9,760. 23 | 177. 46 | | 9,867. 83 | 255. 64 | | 7,561. 55 | 252. 05 | | 11,064. 38 | 184. 41 | | 12,508. 13 | 227. 42 | | 9,206. 30 | 238. 50 | | 5,167. 45 | 172. 25 | |
| 19,518. 79 | 325. 31 | | 21,465. 25 | 390. 28 | | 16,136. — | 418. 03 | | 10,411. 50 | 347. 05 | | 21,542. 13 | 359. 03 | | 21,303. 40 | 387. 33 | | 13,622. 70 | 352. 92 | | 9,188. 80 | 306. 30 | |
| 8,920. — | 149. 66 | | 16,650. — | 302. 73 | | 6,590. — | 170. 73 | | 3,300. — | 110. — | | 3,537. 50 | 58. 99 | | — | — | | 715. — | 18. 52 | | 1,871. — | 62. 35 | |
| — | — | | — | — | | — | — | | 2,103. 10 | 70. 10 | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | |
| 75,764. 20 | 1,262. 75 | | 81,687. 01 | 1,485. 22 | | 56,137. 83 | 1,454. 34 | | 39,603. 40 | 1,320. 10 | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | |
| 7,227. 07 | 120. 45 | | ¹⁾ 2,530. — | 46. — | | 2,072. 16 | 53. 68 | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | |
| — | — | | 4,229. 85 | 76. 91 | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | |
| 23,700. 50 | 395. — | | 1,924. — | 34. 98 | | 14,935. — | 386. 92 | | 10,845. 50 | 361. 50 | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | |
| 30,927. 57 | 515. 45 | | 19,403. 50 | 352. 79 | | 17,007. 16 | 440. 60 | | 10,845. 50 | 361. 50 | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | |
| 44,836. 63 | 747. 30 | | 28,087. 35 | 510. 68 | | 39,130. 67 | 1,013. 74 | | 28,757. 50 | 958. 60 | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | |
| — | — | | 53,599. 66 | 974. 54 | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | | — | — | |

Erziehungsheime.

| Orphelinat Delsberg | Orphelinat „La Roche“ à Reconviller | Knabenerziehungs-Anstalt Oberbipp | Mädchenerziehungs-Anstalt Steinhölzli b. Bern | Mädchenerziehungs-Anstalt Viktoria in Wabern | Anstalt Lerchenbühl in Burgdorf | Anstalt Sunneschyn in Steffisburg |
|---------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|---|--|---------------------------------|-----------------------------------|
| 73 | 16 | 47 | 37 | 81 | 71 | 68 |
| 21 | — | 7 | 6 | 21 | 22 | 15 |
| 15 | 1 | 11 | 8 | 21 | 12 | 10 |
| 19 | 2 | 6 | 6 | 11 | 11 | 8 |
| 6 | 2 | 2 | — | — | — | — |
| 1 | — | 1 | 3 | 6 | 3 | 1 |
| 1 | — | 2 | 1 | — | 4 | 3 |
| 11 ¹⁾ | — | 1 | 2 | 5 | ²⁾ 4 | 4 |
| Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| 69,527. 73 | 25,339. 79 | 60,818. 95 | 25,279. 10 | 78,234. 70 | 81,014. 40 | 72,668. 52 |
| 21,619. 60 | 6,818. 50 | 18,277. 85 | 14,366. 50 | 42,922. 35 | 39,689. 55 | 36,607. 55 |
| 2,088. 15 | — | 24,820. 55 | 200. 50 | 9,904. — | 4,508. 15 | 8. 34 |
| 52,853. 03 | 25,294. 48 | 77,443. 20 | 29,665. 79 | 78,198. 41 | 82,942. 96 | 87,635. 94 |
| 11,417. 10 | 4,357. 12 | 21,276. 75 | 7,782. 35 | 63,226. 46 | 54,757. 15 | 53,953. 89 |
| 27,375 | 5,794 | 17,229 | 11,777 | 29,663 | 25,809 | 24,843 |
| 638. 75 | 993. 94 | 1,363. — | 839. 18 | 1,111. 13 | 1,168. — | 1,424. 57 |
| 1. 75 | 2. 72 | 3. 73 | 2. 42 | 3. 04 | 3. 21 | 3. 90 |
| 671,041. 50 | 240,429. 61 | 265,912. 40 | 207,084. 80 | 645,398. 91 | 353,809. 78 | 356,025. 10 |
| 381. 27 | — | — | — | 4,076. 19 | — | 167. 18 |
| — | 1,994. 18 | 3,744. 50 | 3,863. 19 | — | 419. 16 | — |
| 5,000. — | 2,000. — | 4,500. — | 2,000. — | 22,000. — | 8,000. — | 8,000. — |

C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten.

| | Verpflegungsanstalt Utzingen | | Verpflegungsanstalt Worben | | Verpflegungsanstalt Riggisberg | | Verpflegungsanstalt Kühlewil | |
|--|---------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| Durchschnittszahl der Pfleglinge | 494 | | 553 | | 468 | | 341 | |
| Von der kantonalen Armendirektion placiert | 163 | | 125 | | 120 | | 9 | |
| Eintritte | 111 | | 133 | | 70 | | 80 | |
| Austritte | 90 | | 110 | | 69 | | 70 | |
| Todesfälle | 32 | | 42 | | 28 | | 15 | |
| <i>Einnahmen:</i> | | <i>Per Pflegling</i> | | <i>Per Pflegling</i> | | <i>Per Pflegling</i> | | <i>Per Pflegling</i> |
| | <i>Fr.</i> | <i>Fr.</i> | <i>Fr.</i> | <i>Fr.</i> | <i>Fr.</i> | <i>Fr.</i> | <i>Fr.</i> | <i>Fr.</i> |
| 1. Kostgelder | 230,797. — | 467. 20 | 208,876. 70 | 385. 38 | 227,119. — | 485. 30 | 179,372. 75 | 526. 02 |
| 2. Staatsbeiträge | 6,012. 50 | 12. 17 | 6,687. 50 | 12. 34 | 5,837. 50 | 12. 47 | 4,212. 50 | 12. 35 |
| Beitrag an Neubauten | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 3. Landwirtschaft | 75,968. 79 | 153. 78 | 41,451. 53 | 76. 48 | 34,077. 09 | 72. 81 | 66,631. 70 | 195. 40 |
| 4. Gewerbe | 28,605. 45 | 57. 91 | 27,742. 45 | 51. 18 | 13,226. 40 | 28. 26 | 13,998. 70 | 41. 05 |
| 5. Immobilien und Inventar | — | — | ²⁾ 8,228. 95 | 15. 18 | — | — | — | — |
| 6. Zinse etc. | — | — | — | — | 292. 20 | — 62 | — | — |
| 7. Erneuerungsfonds | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 8. Skonto-Abzüge | — | — | — | — | 1,303. 16 | 2. 79 | ⁵⁾ 75,126. 65 | 220. 31 |
| | 341,383. 74 | 691. 06 | 292,987. 13 | 540. 56 | 281,855. 35 | 602. 25 | 339,342. 30 | 995. 13 |
| <i>Ausgaben:</i> | | | | | | | | |
| 1. Verwaltung | 9,433. 25 | 19. 10 | 20,462. 55 | 37. 75 | 13,681. 60 | 29. 23 | 62,106. 90 | 182. 13 |
| 2. Nahrung | 148,457. 60 | 300. 52 | 113,634. 47 | 209. 66 | 127,040. 02 | 271. 45 | 219,115. 90 inklusive Baukosten | 642. 57 |
| 3. Verpflegung | 76,920. 08 | 155. 71 | 85,003. 45 | 156. 84 | 88,189. 60 | 188. 44 | | |
| 4. Kleidung | 11,136. 65 | 22. 54 | — | — | — | — | 42,672. — | 125. 13 |
| 5. Zinse | — | — | 32,499. 30 | 59. 96 | 4,915. 05 | 10. 50 | ⁶⁾ 15,000. — | 43. 99 |
| 6. Steuern | — | — | | | | | | |
| 7. Versicherungen | — | — | 10,652. 66 | 19. 65 | 1,062. 12 | 2. 27 | 447. 50 | 1. 31 |
| 8. Vermögensvermehrung | 16,514. 66 | 33. 43 | ³⁾ 21,737. 65 | 40. 10 | 42,960. 16 | 91. 79 | — | — |
| 9. Baukosten | — | — | ⁴⁾ 8,997. 05 | 16. 60 | 83. 45 | — 19 | — | — |
| 10. Diverses | ¹⁾ 78,921. 50 | 159. 76 | | | | | | |
| | 341,383. 74 | 691. 06 | 292,987. 13 | 540. 56 | 281,855. 35 | 602. 25 | 339,342. 30 | 995. 13 |
| Jahreskosten per Pflegling | | 590. — | | 433. 25 | | 599. 99 | | 757. 37 |
| Tageskosten per Pflegling | | 1. 61 | | 1. 19 | | 1. 64 | | 2. 07 |

Armenwesen.

¹⁾ Ausserordentliche Abschreibung. ²⁾ Wirtschaft und Bad. ³⁾ Abschreibung, Neubauten. ⁴⁾ Inventarabschreibung. ⁵⁾ Kasse. ⁶⁾ Amortisation.

| | Verpflegungsanstalt Dettenbühl | | Verpflegungsanstalt Frienisberg | | Verpflegungsanstalt Bärau | | Greisenasyl St. Ursanne | |
|--|-----------------------------------|----------------------|------------------------------------|----------------------|------------------------------|----------------------|----------------------------|----------------------|
| Durchschnittszahl der Pfleglinge | 402 | | 422 | | 415 | | 183 | |
| Von der kantonalen Armendirektion placiert | 138 | | 92 | | 199 | | 49 | |
| Eintritte | 78 | | 48 | | 166 | | 34 | |
| Austritte | 80 | | 64 | | 148 | | 26 | |
| Todesfälle | 36 | | 35 | | 25 | | 17 | |
| <i>Einnahmen:</i> | Fr. | Per Pflegling Fr. | Fr. | Per Pflegling Fr. | Fr. | Per Pflegling Fr. | Fr. | Per Pflegling Fr. |
| 1. Kostgelder | 202,362. 80 | 503. 39 | 192,430. 60 | 455. 77 | 214,002. 25 | 515. 66 | 92,616. 30 | 506. 10 |
| 2. Staatsbeiträge | 4,900. — | 12. 19 | 5,462. 50 | 12. 94 | 4,987. 50 | 12. 02 | 2,225. — | 12. 16 |
| 3. Landwirtschaft | 25,804. 42 | 64. 19 | 30,384. 45 | 72. — | 3,290. 25 | 7. 93 | — | — |
| 4. Gewerbe | 21,287. 80 | 52. 95 | 16,966. 42 | 40. 29 | 8,447. 90 | 20. 35 | 211. 10 | 1.15 |
| 5. Immobilien und Inventar | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 6. Zinse etc. | 2,916. 55 | 7. 26 | — | — | — | — | — | — |
| 7. Erneuerungsfonds | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 8. Skonto-Abzüge | ¹⁾ 11,200. — | 27. 86 | — | — | — | — | — | — |
| 9. Nahrung und Kleidung | 18,854. — | 46. 90 | — | — | — | — | — | — |
| | 287,325. 67 | 714. 74 | 245,243. 97 | 581. — | 230,727. 90 | 555. 96 | 95,052. 40 | 519. 41 |
| <i>Ausgaben:</i> | | | | | | | | |
| 1. Verwaltung | 7,502. 05 | 18. 66 | 12,829. 20 | 30. 26 | 7,732. 30 | 18. 63 | 6,400. — | 34. 97 |
| 2. Nahrung | 89,364. 90 | 222. 30 | 103,409. 75 | 245. 04 | 96,296. 70 | 232. 04 | 49,319. 25 | 269. 51 |
| 3. Verpflegung | 61,334. 65 | 152. 57 | 127,865. 10 | 303. — | 60,421. 90 | 145. 59 | 31,514. 40 | 172. 21 |
| 4. Kleidung | 22,712. 05 | 56. 50 | — | — | — | — | — | — |
| 5. Zinse | 25,403. 35 | 63. 19 | — | — | 16,009. 45 | 38. 57 | 3,072. 50 | 16. 79 |
| 6. Steuern | 4,284. 65 | 10. 67 | — | — | | | | |
| 7. Versicherungen | 1,871. 12 | 4. 65 | 1,139. 92 | 2. 70 | 567. 70 | 1. 38 | 4,746. 25 | 25. 93 |
| 8. Vermögensvermehrung | | | | | 22,410. 20 | 55. 75 | — | — |
| 9. Baukosten | 22,410. 20 | 55. 75 | — | — | 49,699. 85 | — | — | — |
| 10. Diverses | ²⁾ 52,442. 70 | 130. 45 | — | — | — | — | — | — |
| | 287,325. 67 | 714. 74 | 245,243. 97 | 581. — | 230,727. 90 | 555. 97 | 95,052. 40 | 519. 41 |
| Jahreskosten per Pflegling | | 553. 95 | | 578. 30 | | 555. 97 | | 492. 75 |
| Tageskosten per Pflegling | | 1. 52 | | 1. 58 | | 1. 52 | | 1. 35 |

¹⁾ Subventionen.

²⁾ Abschreibungen.

| | Greisenasyl St. Immer | Greisenasyl in Delsberg | Verpflegungs- anstalt der Gemeinde Tramelan-dessus | Verpflegungs- anstalt der Gemeinde Sumiswald | Altersasyl der Gemeinde Lenk | Asyl Glockenthal bei Thun | Altersasyl Launen bei Thun |
|--|--------------------------|----------------------------|---|---|------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Durchschnittszahl der Pfleglinge | 151 | 78 | 42 | 70 | 14 | 26 | 9 |
| Von der kantonalen Armendirektion placiert | 51 | 3 | 4 | 33 | 9 | 1 | — |
| Eintritte | 33 | 26 | 4 | 27 | 9 | 5 | — |
| Austritte | 22 | 12 | 6 | 37 | 11 | 6 | 6 |
| Todesfälle | 7 | 13 | 4 | 11 | 3 | 6 | 2 |
| Pflegstage | 55,174 | 28,462 | 15,390 | 25,599 | 4,920 | 9,412 | 3,240 |
| | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| Einnahmen | 77,957. 70 | 61,746. 46 | 38,532. 67 | 70,294. 65 | 21,267. 90 | 20,585. 85 | 6,689. 40 |
| wovon Kostgelder | 69,237. — | 57,963. — | 28,147. 52 | 31,779. 70 | 9,860. — | 19,855. — | 6,677. — |
| Ausgaben | 68,848. 40 | 60,681. 92 | 38,532. 67 | 50,496. 35 | 8,759. 25 | 18,670. 70 | 6,467. 20 |
| davon für Unterhalt der Pfleglinge . . | 22,399. 70 | 58,700. — | 14,094. 04 | 28,637. 95 | 4,232. 50 | 9,067. 35 | 3,850. — |
| Ausgabenüberschuss | — | — | — | — | — | — | — |
| Einnahmenüberschuss | 9,109. 30 | 1,064. 54 | — | 19,798. 30 | 12,508. 65 | 1,915. 15 | 222. 20 |
| Reines Vermögen Ende des Jahres . . . | 412,940. 10 | 66,738. 79 | — | 513,471. 90 | 17,838. 25 | 133,068. 50 | 41,586. — |
| Vermehrung | 109. 30 | — | — | 9,159. 90 | 997. 75 | 1,177. 60 | — |
| Verminderung | — | 10,389. 62 | — | — | — | — | 235. 20 |
| Staatsbeitrag | 1,850. — | 1,187. 50 | 550. — | 875. — | 212. 50 | 325. — | 150. — |
| Kosten per Pflegling im Jahr | 455. 95 | 538. 50 | 667. 95 | 409. 11 | 649.70 | 722. 70 | 744. 60 |
| " " " " Tag | 1. 25 | 1. 48 | 1. 83 | 1. 12 | 1. 78 | 1. 98 | 2. 04 |